



DMP-391

denver.eu

11/2023



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

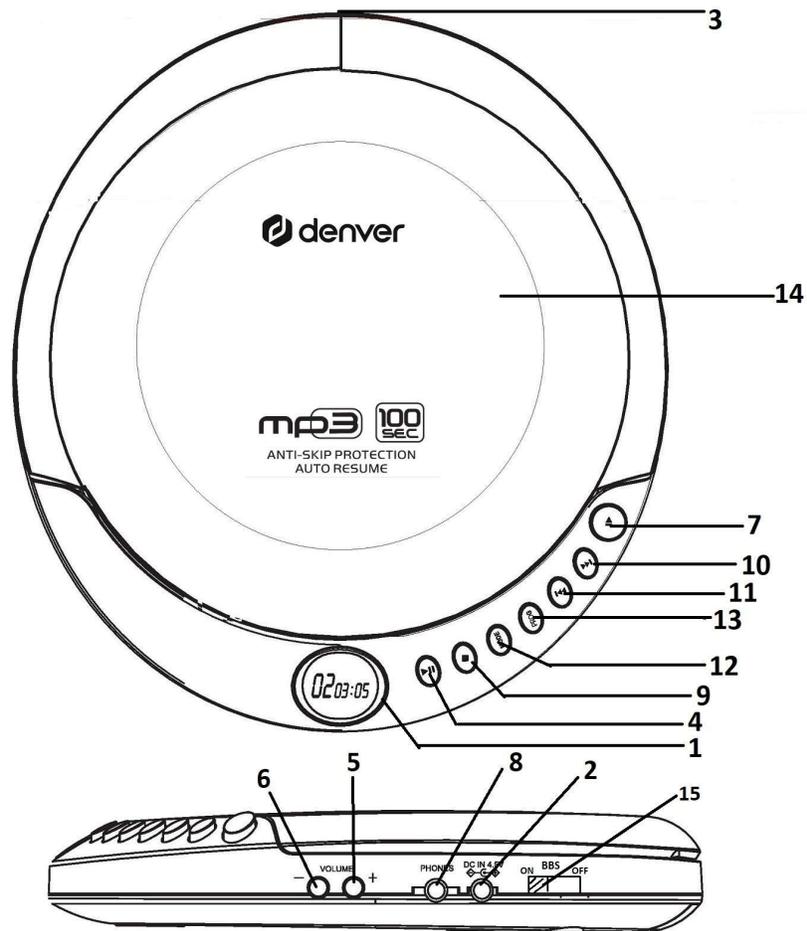
## Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
3. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
7. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

# Conoscere il lettore CD portatile

## POSIZIONE DEI COMANDI



- |    |                         |     |                      |
|----|-------------------------|-----|----------------------|
| 1. | Display LCD             | 10. | Pulsante SKIP/SEARCH |
| 2. | Presa in ingresso CC    |     | FORWARD              |
| 3. | Vano batteria           | 11. | Pulsante SKIP/SEARCH |
| 4. | Pulsante PLAY/PAUSE     |     | REVERSE              |
| 5. | Pulsante VOLUME+        | 12. | Pulsante MODALITÀ    |
| 6. | Pulsante VOLUME-        | 13. | Pulsante PROG        |
| 7. | Pulsante OPEN           | 14. | Sportello CD         |
| 8. | Presa auricolare        | 15. | Interruttore BBS     |
| 9. | Pulsante STOP/POWER OFF |     |                      |

## **Come far funzionare il lettore CD portatile**

### **Alimentazione del lettore CD portatile**

Il lettore CD può essere alimentato con due batterie AA (UM-3) o con un adattatore CA.

**Nota: sia le batterie che l'adattatore CA non sono forniti.**

### **Utilizzo delle batterie (NON FORNITE)**

1. Aprire il vano batteria (3) sul retro del lettore CD facendolo scorrere e tirando delicatamente verso l'alto lo sportello della batteria.
2. Controllare la polarità (+/-) all'interno del vano batterie.
3. Inserire due batterie AA (UM-3) rispettando la polarità.
4. Richiudere il vano batterie.

*Per prestazioni ottimali e tempi di funzionamento prolungati, si consiglia di utilizzare batterie alcaline.*

### **IMPORTANTE!**

- Assicurati sempre che le batterie siano installate correttamente. La polarità errata può danneggiare il lettore CD.
- Non mischiare mai batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare mai batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Se non si prevede di utilizzare il lettore CD per un lungo periodo di tempo, rimuovere sempre le batterie. Le batterie vecchie o che perdono possono causare danni al lettore CD e possono invalidare la garanzia.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco: le batterie possono perdere liquidi o esplodere.

### **Utilizzo di un adattatore CA (NON FORNITO)**

1. Inserire la spina CC (all'estremità del cavo dell'adattatore CA) nella presa di ingresso CC (2).

2. Collegare l'adattatore CA a una presa di alimentazione CA da 220/230 V/CA, 50 Hz.
3. Il lettore CD si disconnetterà automaticamente dall'uso della batteria e funzionerà utilizzando l'adattatore CA.

### **IMPORTANTE!**

- Utilizzare solo un adattatore con una tensione di uscita nominale di 4,5 V/CC 800 mA e una spina positivo centrale.

### **IMPORTANTE!**

- Se non ci sono MP3/CD o CD all'interno dell'unità, sul display LCD (1) apparirà "NoCd".

### **Caricamento di un MP3/CD o CD**

1. Premere delicatamente il pulsante OPEN (7) per aprire lo sportello del CD (14).
2. Caricare l'MP3/CD o il CD nel lettore CD, con l'etichetta rivolta verso l'alto.
3. Chiudere delicatamente lo sportello del CD (14).

### **Riproduzione MP3/CD o CD**

1. Collegare gli auricolari al jack degli auricolari (8)
2. Premere il pulsante PLAY/PAUSE (4) per avviare il lettore CD e riprodurre l'MP3/CD o CD caricato.
  - i. La protezione antiurto si attiverà automaticamente e sul display apparirà "ESP".
  - ii. Quando viene caricato un CD, sul display LCD (1) viene visualizzato "CD".
  - iii. Quando viene caricato un MP3/CD, sul display LCD (1) viene visualizzato "MP3".

3. Regolare il volume premendo il pulsante VOLUME+ (5) e il pulsante VOLUME- (6) al livello audio preferito.
4. Premi il pulsante PLAY/PAUSE (4) per mettere in pausa la riproduzione ogni volta che vuoi.
5. Premere di nuovo il pulsante PLAY/PAUSE (4) per riprendere la riproduzione.

### **Salta/Cerca durante la riproduzione di un MP3/CD o CD**

1. Premere il pulsante SKIP/SEARCH FORWARD (10) una o più volte per saltare in avanti al brano desiderato.
2. Tenere premuto il pulsante SKIP/SEARCH FORWARD (10) per cercare in avanti nel brano corrente.
3. Premere il pulsante SKIP/SEARCH REVERSE (11) una o più volte per saltare indietro alla traccia desiderata.
4. Tenere premuto il pulsante SKIP/SEARCH REVERSE (11) per cercare all'indietro nella traccia corrente.

### **Arresto di un MP3/CD o CD**

1. Premere il pulsante STOP (9) in qualsiasi momento per interrompere l'MP3/CD o il CD durante la riproduzione.
2. Premere nuovamente il tasto STOP (9) per spegnere il lettore CD.

### **Riproduzione di brani MP3/CD o CD nella sequenza programmata**

1. Premere il tasto PROG (13) e sul display LCD (1) compariranno "P01" e "PROG", "P01", "00".
2. Premere il pulsante SKIP/SEARCH FORWARD (10) o SKIP/SEARCH REVERSE (11) per selezionare la traccia da programmare.

3. Premere il tasto PROG (13) per salvare la traccia selezionata per il programma.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per programmare fino a 20 tracce (CD) o rispettivamente 99 tracce (MP3/CD).
5. Premere il pulsante PLAY/PAUSE (4) per avviare la riproduzione dei brani programmati.

### **Altre modalità di riproduzione**

1. Premere il pulsante MODE (12) una volta, "REP 1" apparirà sul display LCD (1) e il lettore CD ripeterà continuamente la riproduzione del brano corrente.
2. Premere di nuovo il pulsante MODE (12), "REP ALL" apparirà sul display LCD (1) e il lettore CD ripeterà la riproduzione dell'intero MP3/CD o CD continuamente.
3. Premere di nuovo il pulsante MODE (12), "REP DIR" apparirà sul display LCD (1) e il lettore CD ripeterà la riproduzione della directory corrente dell'MP3/CD continuamente.

### **(NOTA: Questa operazione è applicabile solo per MP3/CD)**

4. Premere nuovamente il pulsante MODE (12), sul display apparirà "INTRO" e il lettore CD riprodurrà i primi 10 secondi di ogni brano dell'MP3/CD o CD.
5. Premere di nuovo il pulsante MODE (12), sul display apparirà "RND" e il lettore CD riprodurrà i brani su MP3/CD o CD in ordine casuale.
6. Premere di nuovo il pulsante MODE (12) e il lettore CD riprenderà la normale riproduzione.

### **Funzione ripristino automatico**

1. Se il lettore CD si spegne durante la riproduzione a causa di un'interruzione di corrente o dell'apertura accidentale dello sportello del CD, è possibile

riprendere la riproduzione dalla stessa posizione dopo aver riavviato l'unità o chiuso nuovamente lo sportello del CD. Il ripristino automatico funziona anche se si spegne il lettore CD e si desidera continuare l'ascolto in un secondo momento.

### **Funzione BBS**

1. È possibile utilizzare l'interruttore BBS (15) per abilitare o disabilitare il sistema di amplificazione dei bassi.
2. Far scorrere l'interruttore BBS (15) in posizione "ON"; migliorerà la risposta a bassa frequenza (Bassi) dell'uscita audio.

### **Indicatore di batteria scarica**

Quando l'indicatore di sostituzione della batteria



lampeggia sul display, sostituire le batterie.

### **Cura e manutenzione**

- Pulire con un panno morbido e umido leggermente inumidito con acqua o un detergente delicato.
- Non utilizzare detergenti chimici come alcol, benzene o diluenti.
- Non lasciare mai il lettore CD alla luce diretta del sole o in luoghi caldi, umidi o polverosi.
- Tenere il lettore CD lontano da apparecchi di riscaldamento e fonti di rumore elettrico come lampade fluorescenti e motori.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

**DENVER A/S**

**Omega 5A, Soeften**

**DK-8382 Hinnerup**

**Danimarca**

**[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)**

# Contact

## Nordics

**Headquarter**  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

**DENVER SPAIN S.A**  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

**Spain**  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

**Portugal:**  
Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

---

## Germany

**Denver Germany GmbH Service**  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

**Fairfixx GmbH**  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

**Tel.: +49 851 379 369 69**  
**E-Mail: denver@fairfixx.de**

---

## Austria

**Lurf Premium Service GmbH**  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu

